



La Voz de la región

DE LA PROVINCIA DE CARDENAL CARO

VALOR \$200 - EDICIÓN 145 - AÑO 3 - 1 DE OCTUBRE 2019



MARCHIGÜE CELEBRA A LA VIRGEN DE LA MERCED



PAREDONES

PAILA MARINA GIGANTE BUCALEMU

Los arrieros del Cajón de Tinguiririca



VÍCTOR LEÓN DONOSO

Historiador y profesor de Ciencias Sociales en Liceo Industrial de San Fernando

Es en esta época del año, que vemos pasar a variados arrieros sobre sus caballos, arriando a sus animales, acompañados por sus alegres y saltones perros, que ayudan a ordenar al grupo. Parece una imagen de otra época, que aún por suerte se repite.

Los arrieros han sido de relevancia para la provincia de Colchagua desde el siglo XVII, ya que ellos representaban la única forma de transporte de mercancías o animales en nuestro complejo y accidentado relieve. Utilizado el "Paso Las Damas", como un lugar de relación entre los dos lados de la Cordillera de los

Andes, desde el periodo Colonia. A lo anterior, se sumará a la relevancia del rol de los arrieros durante el periodo de la Independencia para ayudar a los soldados o patriotas que llevarán información al ejército libertador de los Andes, o a escapar a José Gregorio Argomedo, y al mismo Manuel Rodríguez. Posteriormente en 1972 el rol de los arrieros será fundamental para el rescate de los jóvenes rugbistas uruguayos, los que se encontraban perdidos en la alta montaña. Hoy en el siglo XXI el traslado a la cordillera es en el mes de octubre junto a su familia, quienes les acompañan y ayudan en las múltiples labores. Por ello, tanto mujeres, hombres, jóvenes o niños se transforman en un equipo que se ayuda y cuida para llegar a la alta montaña. Durante el día, el ascenso comienza desde las 5 am hasta las 8 am, para luego hacer un receso hasta las 16 horas, donde se avanza hasta que se esconde el sol. Todo lo anterior, con el objetivo de cuidar a los animales de la radiación del sol, para no deshidratarlos. Allí en la rocosa cordillera permanecerán los arrieros durante el periodo estival,



ellos prefieren labores menos sacrificadas.

para luego bajar el ganado alrededor de marzo o abril.

El mayor grupo de arrieros de la provincia de Colchagua son los denominados del "Cajón del Tinguiririca", son 177 socios, provienen de diversos lugares de la comuna de San Fernando, como Roma y Puente Negros, pero también de otras comunas como Chimbarongo y Chépica.

La gran mayoría de ellos, el oficio fue aprendido gracias a su padre o algún familiar directo, desde niño ellos acompañaban la labor, algunos a los siete años, u otros desde su nacimiento, quienes recuerda que ya a los ocho años aprendían a cocinar. En la actualidad ha disminuido la afición de los jóvenes por el oficio, respondiendo que

Levantarse, y observar como prender alguna fogata, con la adversidad de los vientos cordilleranos, observar la naturaleza y prever que se aproxima una tormenta, es parte de su quehacer diario. En una oportunidad en mayo, les llovió los tres días bajando, "nos tapábamos con las frazadas mojadas y solo veíamos agua por todos lados", en otras ocasiones se han debido guarecer por días.

Dentro de sus tradiciones esta la gastronomía, la que se compone de sabrosos asados, la Chanfaina "se realiza de los interiores (el hígado, el corazón), se cuece lo sancocha, y lo pica, y se acompaña con arroz, fideos, o papas" o calientes cazuelas para las noches heladas de la cordillera, y claro, las infaltables sopaipillas o el pan amasado.

Al igual que todos observan con preocupación lo que sucede con nuestra naturaleza: "El cambio climático, se denota hace siete años, la falta de agua. Es más dejo de ser cordillera buena hace diez años, ya no crece el pasto, y ya no hay nieve de un año para otro, ahora no llevamos ni harina tostada a la cordillera, porque no hay nieve"

A pesar de las complejidades del oficio, y de un mundo más tecnologizado, los arrieros aún resisten, aportando con su cultura a nuestro territorio.



Publique con nosotros sus avisos legales y difusión del estado

La Voz de la Región de Cardenal Caro / CONVENIO MARCO ID 1102039

2239-12LP13 CM Avisaje y suscripción en MCS escritos y online Dirección de Compras y Contratación Pública

La Voz de la región
DE LA PROVINCIA DE CARDENAL CARO

www.lavozdelaregion.cl

Director
Patricio Flores Retamales

Editor Responsable
Gonzalo Rivera León

Representante Legal
Gonzalo Rivera León

Propietarios
Editora Gonzalo Rivera León EIRL
RUT 76.331.939-3

Dirección: Dionisio Acevedo 1018, Pichilemu • lavozdelaregionpichilemu@gmail.com • Fono fijo 72 2 58 89 09 Móviles 961939323 / 7623 5496 / 6193 9323
• patricio.flores.r@gmail.com • andrea.toledocornejo@gmail.com • marcela.toledocornejo@gmail.com

Fiestas Patrias La Estrella

La semana del 18, 19 y 20 de septiembre se realizaron las actividades de fiestas patrias en nuestra comuna, las cuales contaron con una gran participación de nuestros vecinos, organizaciones, niños y autoridades encabezadas por nuestro alcalde don Gastón Fernández Mori, quien realizó un análisis positivo de fiestas patrias en La Estrella. Las actividades comenzaron el 18 de septiembre con el TEDEUM eucarístico, para seguir con el desfile tradicional. Posteriormente se realizó un almuerzo campesino en la medialuna del club de

rodeo. En la jornada de la tarde se desarrolló el tradicional cuecazo para continuar con la inauguración de la ramada oficial y los bailables a cargo de la sonora Juventud de Peumo. El 19 y 20 de septiembre las actividades continuaron con el campeonato de brisca, Rodeo del Club de rodeo La Estrella II, los juegos típicos y el show de cierre fiestas patrias donde se presentaron Los Huasos de Santa Cruz, el ballet Espigas del Trigal, Los Bandidos de Chile y Los bailables de cierre

amenizados por la sonora Juventud de Peumo.

Nuestro edil don Gastón Fernández Mori, manifestó estar contento y agradecido por la gran cantidad de vecinos y turistas que participaron de las actividades organizadas por el municipio, destacando siempre el compromiso de continuar con las tradiciones de nuestra tierra.



Marchigüe celebra a la Virgen de la Merced

Como ya es tradición cada 24 de septiembre en el sector de alcones perteneciente a la comuna de Marchigüe se celebra a la virgen de la Merced, y este año no fue la excepción, el pasado martes una comunidad entera participó de esta gran fiesta que reúne a personas de todos sus sectores y comunas vecinas.

En esta oportunidad las actividades comenzaron a partir de las 6:30 de la mañana con una misa para los madrugadores, luego a las 11 de la mañana se realizó la misa de celebración presidida por el administrador apostólico de Rancagua monseñor Fernando Ramos en la que participaron los fieles junto al alcalde de la comuna Héctor Flores Peñaloza, su esposa

Lorena Cornejo Donoso, concejales y sus familias.

Por la tarde a las 18:00 horas se realizó la tradicional procesión con la imagen de la virgen de la Merced, acompañada de gran cantidad de fieles, huasos a caballo, y las bandas de guerra de la comuna, finalizando con distintos homenajes a la virgen dentro de ellos conjuntos folclóricos, bailes típicos y artistas de la zona.

Cabe señalar que año a año esta fiesta ha ido creciendo reuniendo a numerosos fieles.



Los sabores de nuestro Mar...

Dirección Av. Agustín Ross 339 Pichilemu
Reservas 94 57 60 91



PAILA MARINA GIGANTE BUCALEMU 2019

El pasado jueves 19 de septiembre se llevó a cabo la Gran Paila Marina Gigante Bucalemu año 2019, la actividad realizada en la Caleta de Pescadores de Bucalemu, fue organizada como todos los años por la I. Municipalidad de Paredones en conjunto al Sindicato N° 1 de Pescadores y Cámara de Comercio y Turismo de Bucalemu.

Esta celebración que ya es tradicional en la comuna, busca reunir a toda la familia Paredonina y los turistas, que en esta Fiestas Patrias visitan la comuna, en torno a la mejor música folclórica en vivo y que tiene como protagonista a este gran plato típico de la zona que es la Paila Marina. Como es tradición se dio inicio al programa con la inauguración oficial encabezado por la máxima autoridad de la comunal, el Alcalde Jorge Sammy Ormazábal López y su Honorable Concejo Municipal además de Tobías Acuña en representación del Gobernador de la Provincia de Cardenal Caro Don Carlos Ortega, acompañados por el gran Conjunto Folclórico Renacer de nuestro Canto de

Cutemu.

Durante todo el día los asistentes a este gran evento pudieron disfrutar de música folclórica en vivo. En la oportunidad estuvieron presentes el Artista Vicente Ancán, la agrupación local Los Reyes de la Cueca y Henry Ávila. Por otra parte los asistentes disfrutaron de la cueca chinchinera de La Quilombo y de la música Ranchera en la voz de El Potrillo de Santa Rita. La jornada finalizó con la presentación de cueca brava de Sigrid Alegría y su Grupo Aparcoa, quienes encendieron el ambiente con su música y baile.

Sin duda un evento que dejó muy contentos tanto a vecinos como visitantes que llegaron a Bucalemu a ser parte de esta fiesta que como nunca antes estuvo marcada por el éxito DE PÚBLICO en cuanto a

concur-

encia. El alcalde de la comuna de Paredones Jorge Sammy Ormazábal López, se mostró satisfecho y muy contento con la actividad que ya se ha convertido en una de las mayores fiestas de la Región de O'Higgins, destacando el gran número de visitantes al evento, el cual sigue en aumento año a año, beneficiando al turismo y por ende al crecimiento de la comuna...



Exitosa y variada programación de Fiestas Patrias en la comuna de Paredones

La I. Municipalidad de Paredones organizó el pasado mes de septiembre una serie de actividades por motivo de celebrarse las Fiestas Patrias Paredones 2019, reuniendo a los paredoninos de la comuna y visitantes, en torno a una variada parrilla de celebraciones organizadas por el municipio para darle vida y entretenimiento a la comuna en el mes de la patria.

Fue así con el municipio organizó en conjunto al departamento de Educación, DAEM Paredones, la "Bienvenida a las Fiestas Patrias", donde los pre-escolares, con todos los jardines infantiles de las distintas localidades de la comuna iniciaron las fiestas patrias con un bello acto cívico, con danzas, bailes y ricas cocinerías en la Plaza de Armas de Paredones el pasado 2 de septiembre.

Cientos de personas se trasladaron hasta la capital comunal de Paredones, para celebrar 2 importantes celebraciones que nos llenan de orgullo y satisfacción por su alto nivel de convocatoria, uno de ellos fue la celebración del "Día del Campesino", donde pese a la lluvia, no impidió realizar las actividades que el equipo de Prodesal Paredones e Indap tenían preparado para los

agricultores y campesinos de nuestra comuna; asimismo como una forma de despedir el mes de agosto y dar la bienvenida al mes de septiembre, que trae de la mano la primavera y las fiestas patrias, alrededor de 200 adultos mayores participaron de la tradicional celebración "Pasando Agosto bienvenido Septiembre", evento de camaradería organizado por Dideco de la I. Municipalidad de Paredones y en donde nuestros adultos mayores, pertenecientes a los distintos clubes de adulto mayor de la comuna, se reunieron en torno a una torta gigante, picadillo, tortillas y una buena conversación; oportunidad para compartir, junto a sus pares de los distintos sectores, de una rica tarde llena de alegría y compañerismo, donde también pudieron disfrutar de la entretenida presentación del Conjunto Folclórico del Adulto Mayor, en compañía del Alcalde Sammy Ormazábal y miembros del Concejo Municipal, quienes una vez más confirmaron el compromiso de seguir trabajando activamente, para que nuestros adultos mayores puedan desarrollarse,

tengan un envejecimiento activo y nos sigan entregando toda su sabiduría y cariño que tanto valoramos.

Fue avanzando el mes y nos trasladamos a las localidades de San Pedro de Alcántara y Cutemu, lugares en donde se realizaron los tradicionales Actos Cívicos y Desfiles que la Comunidad Educativa, Organizaciones Sociales, Bomberos, Clubes de Huasos y comunidad en general preparan con mucho ahínco y dedicación para celebrar la independencia de nuestro país, asimismo se desarrolló la gran Fiesta Costumbrista de Cutemu, que con variados conjuntos folclóricos, danzas, cuecas y una rica cocinería le dieron la bienvenida al mes de la patria, realizando un entretenido panorama, especial para disfrutar en familia, del rico asado de cordero, repostería local, empanadas, cervezas, mates a la chilena y juegos para los más pequeños; todo esto parte de las atracciones de la fiesta que es acompañada por variados show musicales.

También y con el objetivo de fortalecer el deporte, fomen-

tar la vida sana y saludable, y utilizar los múltiples espacios deportivos de la comuna, la I. Municipalidad de Paredones, realizó diversos talleres deportivos, abiertos y gratuitos para toda nuestra comunidad deportiva, destacándose los talleres de fútbol, surf, acondicionamiento físico, basquetbol, tenis, volleybol y baile entretenido, disciplinas que el municipio realiza y apoya como parte de una actividad más de Fiestas Patrias y que estarán dispo-



Comuna de Paredones se desarrolló, el tradicional Tedéum Católico en honor a las Fiestas Patrias e Independencia de Chile, actividad religiosa que fue encabezada por el cura párroco de la comuna de Paredones don Fermín Castro; ambas actividades contaron con la presencia del Alcalde de la Comuna de Paredones don J. Sammy Ormazábal L. acompañado de su esposa Gabriela Leiva, los Concejales de nuestra comuna; Carabineros de Paredones, Bomberos de Paredones, dirigentes sociales y público en general. Agradecemos a cada una de las personas de nuestra comuna, a los visitantes que asistieron a las Fiestas Patrias 2019 en la comuna de Paredones. Nos llena de alegría el resultado positivo que obtuvieron todas las actividades desarrolladas por nuestro municipio, instancias creadas para que los emprendedores gastronómicos, artesanos, productores locales y comerciantes, potencien sus emprendimientos, así mismo fomentando la producción en nuestra comuna en la gran Feria Productiva Tejiendo Redes desarrollada en Bucalemu. Por otra parte, nuestros escenarios

nibles durante los meses de septiembre, octubre, noviembre y diciembre. También fueron desarrolladas 2 importantes celebraciones religiosas, una de ellas fue el hermoso y tradicional "Tedeum Evangélico", celebrado el pasado domingo 15 de septiembre por la Unidad Comunal de Pastores y Encargados de Obras de Paredones presidida por Manuel Romero y acompañados por el Alcalde Sammy Ormazábal, Concejales y autoridades comunales en donde se realizó como todos los años su "Servicio de Acción de Gracias", en cuya oportunidad la coordinación general estuvo a cargo del Pastor Adrián Briones de la Iglesia de Paredones y la lectura y exhortación de la palabra de Dios estuvo a cargo del hermano Omar Cornejo Encargado de la Iglesia Quebrada de Los Barros. La décima quinta versión de este servicio estuvo marcada por el reconocimiento realizado por el Coro Instrumental a Juana Arenas Maturana, por su trayectoria por más de 50 años en diversos coros instrumentales. Asimismo en la Parroquia Nuestra Señora de las Nieves de la



son la mejor plataforma para potenciar la recreación, el arte y la cultura, recibiendo a grandes artistas, comunales, regionales y nacionales.

Nos enorgullece una vez más, ser una comuna que celebra las Fiestas Patrias con grandes y entretenidas Fondas, con Domaduras y Juegos Típicos en la Población, con Campeonato de Rayula y Brisca en Paredones, con Rodeo en la Media Luna de Las Papas y una serie de actividades tradicionales en nuestra comuna, obteniendo excelentes resultados, y brindando un espacio seguro, libre de peleas, desmanes o actos delictuales. El objetivo principal, es seguir convirtiéndonos en una comuna potenciando el desarrollo socioeconómico, la conservación de las tradiciones y el mejoramiento de la calidad de vida de nuestros habitantes.

Al respecto, el alcalde de la Comuna de Paredones don J. Sammy Ormazábal L., manifestó que: "Estas actividades tienen ese acento de criollismo y de identidad que tenemos que apoyar para valorar, respetar y perpetuar en el tiempo, porque la comunidad sabe que esto se hace con cariño y nosotros vamos a colaborar porque queremos favorecer este tipo de actividades para nuestros vecinos y visitantes, porque Paredones es una comuna llena de encanto y tradiciones, que busca desarrollarse económica y localmente", aseveró el Edil.

Sin duda una de las grandes actividades de Fiestas Patrias fue el Concurso de Cueca Escolar desarrollada por la I. Municipalidad de Paredones en conjunto al Departamento de Educación, Concurso de Cueca Escolar que contó con la participación de 40 parejas de los distintos establecimientos educacionales de nuestra comuna y que participaron tanto en Cueca Huasa, como en Cueca Campesina en 3 distintas categorías, Categoría 1° a 4° Básico, Categoría de 5° a 8vo. Básico y Categoría Liceo; realizaron una hermosa y entusiasta presentación.

El Jurado estuvo compuesto por María Cecilia Silva López, José Domingo Orellana Escobar y David Navarro Donoso y fueron ellos quienes tuvieron la difícil tarea de elegir a las parejas que nos representarán en las próximas fases de este certamen, Campeonato Escolar Regional de Cueca Escolar que se llevará a cabo próximamente en Machalí.

La actividad contó con la presencia del Alcalde de la Comuna de Paredones, Jorge Sammy Ormazábal López, con el Jefe del Departamento de Educación DAEM Paredones, José Miguel Reyes, el Director Provincial de Educación Moisés Carvacho, los Concejales; Gerardo Rubio, Hernaldo Ahumada, Luis Navarro, Zarella Silva y José Castro, además de au-

toridades locales, directores de los establecimientos educacionales e invitados especiales, quienes disfrutaron de la competencia que fue amenizada por el gran Conjuntos Folclórico Renacer de Nuestro Canto. El Alcalde Sammy Ormazábal señaló que "a los Paredoninos nos encanta la cueca y participar de este tipo de actividades. Siempre hemos tenido la suerte de contar con muy buenos exponentes de nuestra danza nacional que se preparan durante el año para representar a sus colegios y a la comuna", señaló el Edil

En tanto, las parejas ganadoras que representarán a la comuna de Paredones en el Campeonato Regional de Cueca Escolar, que se desarrollará el próximo jueves 26 de septiembre de 2019 en la comuna de Machalí son las siguientes.

RESULTADOS PRIMER LUGAR ENSEÑANZA BÁSICA:

Categoría alumnos de 1° a 4° básico "Cueca Campesina"

1° lugar: Abigail Meléndez Cornejo y Tomás Canales López - Escuela San Pedro de Alcántara

2° lugar: Emely Muñoz García y Felipe Muñoz Reyes - Escuela Albertina Valenzuela Cutemu

3° lugar: Luna Navarro Muñoz y Tomás Espinoza Zúñiga - Escuela San Pedro de Alcántara

Categoría alumnos de 1° a

4° básico "Cueca Huasa"

1° lugar: Javiera Gaete Gutierrez y Aaron Castro Romero - Escuela Albertina Valenzuela Cutemu

2° lugar: Anelis Montecinos Valenzuela y Vicente Muñoz - Escuela Albertina Valenzuela Cutemu

3° lugar: Martina Rivera Cáceres y Christian Cavieres Puebla - Escuela Mercedes Urzúa Díaz

Categoría alumnos de 5° a 8° básico "Cueca Campesina"

1° lugar: Antonella Muñoz B. y Rafael Torres Moraga - Escuela Mercedes Urzúa Díaz

2° lugar: Anaska Soto Leiva y Matias París Melgarejo - Escuela Mercedes Urzúa Díaz

3° lugar: Rocío Solar Chávez y José Cordero Pastene - Escuela Mercedes Urzúa Díaz

Categoría alumnos de 5° a 8° básico "Cueca Huasa"

1° lugar: Elizabeth Canales Cavieres y Patricio Cornejo M. - Escuela Albertina Valenzuela Cutemu.

2° lugar: Jacqueline Díaz Rivera y Esteban Cornejo Pérez - Escuela Mercedes Urzúa Díaz

3° lugar: Ángela Flores Guerra y Alan Cáceres Romero - Escuela San Pedro de Alcántara

RESULTADOS PRIMEROS LUGARES ENSEÑANZA MEDIA:

1° lugar: Valentina Lorca Vidal y Marcelo Silva Silva.

2° lugar: Celene Pino Martínez y Cristobal Cornejo González.

3° lugar: Montserrat Muñoz Guerra y Fabián Barriaza Pino.

FIESTAS PATRIAS EN LA COMUNA DE PAREDONES...

Con la presencia del alcalde de Paredones J. Sammy Ormazábal L., miembros del Honorable Concejo Municipal, autoridades regionales y locales se dió inicio al Acto Cívico y posterior Desfile de Fiestas Patrias en la Comuna de Paredones, un día muy especial para todos los Chilenos, que con mucho orgullo celebran la Independencia de nuestro país, orgullo y alegría por nuestro país y por la comuna que tenemos y hemos forjado unidos, la cual cada día va mirando hacia el futuro con mejores ojos, conmemoramos un nuevo aniversario patrio de nuestro país forjado con sangre y lucha de muchos patriotas.

Un gran marco de público se dio cita para presenciar el tradicional acto Cívico y hermoso Desfile de Fiestas Patrias el pasado 18 de septiembre en la Comuna de Paredones, en el cual la Municipalidad de Paredones en conjunto al Departamento de Educación dieron inicio a la celebración del Día de la Independencia de Chile con un emotivo Acto Cívico. Posterior al bello Acto Cívico y con la participación de instituciones del sector y una gran cantidad de público comenzó el tradicional Desfile de Fiestas Patrias, donde se destacaron como todos los años las unidades educativas de Paredones (Directores, Profesores, Asistentes de la Educación, Alumnos y toda la Comunidad Educativa).

El Jardín Infantil El Aromito y la Escuela de Lenguaje Newen, el Cuerpo de Bomberos de Paredones, los Clubes de Huasos de todos los sectores de nuestra comuna y también participaron los distintos Clubes de Motoqueros de la Comuna de Paredones. El alcalde Don Jorge Sam-

my Ormazábal L. se mostró muy contento por la gran participación de la comunidad y llamó a disfrutar de todas las actividades de Fiestas Patrias que se están desarrollando en las diferentes localidades de nuestra comuna, felicitando especialmente a todos los Clubes de Huasos de la Comuna por su impecable participación en el Acto Cívico y posterior Desfile de Fiestas este 18 de septiembre en la Comuna de Paredones; gracias por su relevante aporte a la preservación cultural a nivel local. Clubes de Huasos que son parte del patrimonio intangible de Paredones.

Posteriormente al desfile, todas las autoridades presentes recibieron de parte del Club de Huasos Santiago Castro de Paredones, un Esquinazo y el Tradicional Cacho de Chicha, además de un Vino de Honor y Empanadas de parte de la I. Municipalidad de Paredones. Felicitaciones a todos por tan bella ceremonia, y gracias por celebrar las Fiestas Patrias 2019 en la bella Comuna de Paredones.

Un hermoso Acto Cívico y Desfile de Fiestas Patrias fue realizado en la Comuna de Paredones, felicitamos al Departamento de Educación, a don José Miguel Reyes y a toda la Comunidad Educativa por esta impecable demostración de patriotismo en el día de nuestra independencia.

Hacemos extensivas estas felicitaciones a María Gladys Valenzuela Espina y Mauricio Pino, a los conjuntos Folclóricos, a todos los establecimientos educacionales de nuestra comuna, a la Banda de Guerra de la Escuela Mercedes Urzúa Díaz, al Jardín Infantil El Aromito de Paredones y a la Escuela de Lenguaje Newen.

Anuncian millonaria inversión en mejoramiento de emblemáticos barrios de la región

Con una votación unánime se eligieron los cuatro nuevos barrios que serán intervenidos por el Gobierno a través del Minvu O'Higgins, en el marco del "Programa Quiero Mi Barrio". Su selección se llevó a cabo este martes, durante la sesión de la Comisión Regional Ciudad, Vivienda y Territorio (CORECIVYT), instancia liderada por el Intendente de O'Higgins, Juan Manuel Masferrer.

La primera autoridad regional explicó que "estamos muy contentos de poder dar esta buena noticia. Los barrios seleccionados son: Manuel Rodríguez de Rancagua, Villa Los Jardines de Peralillo y Manuel Rodríguez de Chimbarongo. Por su parte, en la categoría de Interés Regional, también fue seleccionado el sector

de Santa Teresa de Machalí. Este último proyecto fue escogido por las características que tiene la comuna y las proyecciones que implica el mejoramiento de este tradicional polígono".

El Intendente Juan Manuel Masferrer manifestó que "este programa del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, generará un cambio importante tanto en la fachada de los barrios como en el empoderamiento de la comunidad. La participación ciudadana es su esencia, puesto que son los mismos vecinos quienes decidirán y priorizarán los mejoramientos que necesita su sector", comentó el jefe regional.

La postulación a esta selección 2019 se llevó a cabo el 29 de julio, en la que ingresaron ocho expedientes de diferentes comunas. No

obstante, de acuerdo a los requisitos exigidos en el proceso, las autoridades pudieron discernir y elegir sólo entre seis propuestas que estaban habilitadas.

La inversión para el mejoramiento de los barrios supera los 3 mil 150 millones de pesos, financiados por el Ministerio de Vivienda, y que se traduce en que cada barrio tendrá una inversión cercana a los 788 millones de pesos, que entrarán en la programación para la ejecución 2020- 2021 del Quiero Mi Barrio.

Francisco Ravanal, seremi de vivienda añadió que "la intervención que tendrán estos barrios se extenderá por 48 meses, tiempo en que se recogerán las demandas vecinales e invertarán los recursos para



dar vida a trabajos requeridos por los mismos vecinos del sector, potenciando el barrio y contribuyendo a mejorar la calidad de vida. Así estaremos también cumpliendo el mandato de nuestro

Presidente Sebastián Piñera, de ir generando mejores barrios y ciudades en nuestro país".

En el presente llamado se seleccionaron 100 nuevos

barrios a nivel nacional, 30 Barrios en la modalidad de Interés Regional y 70 en la modalidad Barrios Concursables, de los cuales 50 iniciarán la ejecución del Programa el año 2020 y los otros 50 el año 2021.

Espectacular celebración de Fiestas Patrias en Palmilla

Una vez más la celebración de Fiestas Patrias en la comuna de Palmilla, congregó a miles de personas que al igual que en años anteriores llegaron a celebrar en familia y en forma muy tranquila este nuevo aniversario patrio que contó con variadas actividades dirigidas a toda la familia.

Ramadas, cocinerías, juegos criollos, campeonatos de rayuela y de fútbol Adultos y Seniors, encuentros de escuelas de fútbol, actos cívicos y desfiles en San José del Carmen, Santa Matilde y Palmilla Centro,

donde la comunidad con gallardía, majestuosidad y maestría marcaron su participación llenando de color esta celebración de fiestas patrias, que además contó con espectáculos de primer nivel que se iniciaron el martes 17 de septiembre con la inauguración oficial de fiestas patrias que contó con una puesta en escena de un homenaje a Víctor Jara, con la actuación de funcionarios municipales, dirigentes socia-

les, vecinos y agrupaciones musicales y folclóricas locales, y continuó con eventos el jueves 19, viernes 20, sábado 21 y domingo 22 de septiembre, con la participación de destacados artistas de la zona y la presencia de Los Piolas del Lote, Los Rancheros de Río Maule y Los Halcones Negros, quienes llenaron de música y alegría estas celebraciones de fiestas patrias ante

una marco
i m -

ponente
de público
que colmó en cada jornada el gimnasio municipal de Palmilla.

El entusiasmo y la participación de los vecinos de todos los sectores de la comuna, además de la gran cantidad de visitantes fueron el rasgo común que unió esta celebración de fiestas patrias en Palmilla.

Muy conforme con el desarrollo de esta celebración, la alcaldesa Gloria Paredes Valdés, dijo que "porque sabemos

que Palmilla es una de las comunas con más tradición de Chile, la familia palmillana y nuestras visitas que llegaron desde todo el país, celebraron con alegría y tranquilidad estas fiestas patrias, ratificando que en Palmilla se celebran las mejores fiestas patrias del Valle de Colchagua y la región" enfatizó. La jornada de cierre de fiestas patrias 2019, se realizó en el centro de eventos de Palmilla y contó con la espectacular presentación de Los Viking's 5, que congregó a una gran cantidad de público que disfrutó de un excelente espectáculo musical, despidiendo de esta forma fiestas patrias 2019.



Monticello

Con gran éxito se realizó el Concurso de Cueca del Millón

Más de 100 parejas de todas partes del país, llegaron a la pista del Gran Arena Monticello, para mostrar sus dotes.

Por todo el Casino Sun Monticello se escuchaban cuecas. Una verdadera alegoría de las fiestas patrias de nuestro país, para ser el escenario perfecto de la inédita actividad del Concurso de Cueca del Millón, organizado por el Casino Sun Monticello, con la colaboración de la Seremi de las Culturas, las Artes y el Patrimonio de la Región del Libertador General Bernardo O'Higgins.

Para Lucía Muñoz Sandoval, Seremi de las Culturas, las Artes y el Patrimonio, la actividad fue un gran éxito, y agradeció a todos los participantes por el interés mostrado, ya que refleja el interés que concita nuestro baile nacional. Además, la autoridad destacó

las distintas formas de cueca que llegaron hasta el concurso, reflejo de los diferentes lugares de nuestro país.

El resultado indiscutido para todos los jurados. No fue una elección fácil, pero los mejores estaban claros. Y en este primer Concurso de Cueca del Millón, los ganadores fueron Carla Catalán González, y Ricardo Bastías Pavez, oriundos de Pichilemu, quienes llegaron desde la capital de Cardenal Caro, para mostrar su talento y llevarse el premio de manos de la Seremi Lucía Muñoz Sandoval.

En tanto que el segundo lugar fue para Issa Rivas y Diego Rodríguez, de Las Condes, Región Metropolitana, y el tercer lugar fue para María Lizama y



Eduardo Rodríguez, pareja proveniente de Coinco. Ellos recibieron sus premios de manos de Alejandro Farías, Gerente de Alimentos y Bebidas

de Sun Monticello, y de Héctor Flores, Gerente General Gran Arena Monticello, respectiva-

mente. Agradecemos a quienes participaron, y a quienes colaboraron en el éxito de esta actividad, esperando que la iniciativa vuelva a repetirse en el futuro.

Red de Mercados Campesinos para fortalecer la agricultura familiar

Fortalecer la agricultura familiar campesina ha sido una de las prioridades del Gobierno del Presidente Sebastián Piñera en materia de Agricultura. Reforzando esa directriz, el Intendente Juan Manuel Masferrer junto al director nacional de INDAP, Carlos Recondo; y el Seremi de Agricultura, Joaquín Arriagada, lideraron la inauguración del primer Mercado Campesino de O'Higgins, de un total de 10 que se crearán en toda la región.

Aquí, la primera autoridad de O'Higgins estuvo acompañado además por el consejero regional Felipe García-Huidobro, el director regional de Indap, Juan García; y el Alcalde de Machalí, José Miguel Urrutia, además de los pequeños agricultores beneficiados. El Intendente Juan Manuel Masferrer indicó tras el corte de cinta que "estamos cumpliendo un compromiso con los pequeños agricultores usuarios de INDAP, porque cada vez que nos reuníamos se mostraban agradecidos por el apoyo que recibían para mejorar sus producciones, pero nos planteaban el problema de la comercialización, de dónde poder vender sus productos", planteó en primer término Masferrer.

"Por ello -agregó el Intendente de O'Higgins- nos

propusimos trabajar en una red de Mercados Campesinos, que va en la línea de lo pedido por el Presidente Sebastián Piñera de fortalecer la agricultura familiar campesina, que sigan produciendo y manteniendo su estilo de vida. Esta actividad en nuestra región es eso, una forma de vivir, que nosotros vamos a potenciar manteniendo un estilo de vida que es propio de nuestra región", dijo Juan Manuel Masferrer.

Finalmente señaló que "vamos a tener un total de 10 mercados campesinos en la toda región, en distintas comunas. La idea es que puedan comercializar sus productos. Hemos visto productos muy sanos, orgánicos, de muy buena calidad, así es que invitamos a la comunidad a que se acerque a estos mercados. Aprovecho de agradecer al Consejo Regional por aprobar recursos, porque aquí hay un aporte del Gobierno Regional de 51 millones de pesos", sentenció.

DIEZ MERCADOS CAMPESINOS EN O'HIGGINS

Los Mercados Campesinos son un modelo de comercialización de distintos productos agropecuarios y poseen una identidad gráfica común; destacándose por su imagen corporativa



y la promoción de productos frescos, sanos y de calidad. Antes de fin de año se pondrán en funcionamiento cuatro Mercados Campesinos más en otras comunas de la región, y para el próximo año la meta es implementar otros cinco. El director nacional de INDAP, Carlos Recondo, señaló que "estamos apoyando a la pequeña agricultura para ver de qué manera acercamos a los pequeños productores a los mercados, de manera que puedan comercializar sus productos". Resaltó que los mercados campesinos constituyen una instancia para que los pequeños agricultores puedan comercializar directamente sus productos, sin in-

termediarios. Añadió que los mercados campesinos tienen una imagen corporativa que permite que la comunidad los reconozca y sepa que en ellos se ofrece productos de la agricultura familiar campesina, sanos y de buena calidad. El Seremi de Agricultura, Joaquín Arriagada, señaló que "estamos contentos por haber inaugurado el primero de nuestra Red de Mercados Campesinos en la región. Este es un compromiso del gobierno regional y del Intendente Juan Manuel Masferrer". Destacó que en los Mercados Campesinos, el público "podrá encontrar produc-

tos sanos y de buena calidad, que generan nuestros pequeños productores, que tienen ese componente de ser producidos por manos campesinas". Este proyecto forma parte del programa nacional de Comercialización de INDAP, el cual busca ampliar mercados para la agricultura familiar campesina y acercar los productos de los emprendedores rurales a los habitantes de la ciudad. En la Plaza de Los Héroes de Rancagua, los últimos jueves y viernes de cada mes, en horario de 9 a 20 horas, los pequeños productores agrícolas de

Rancagua, Requínoa, Machalí, Mostazal, Codegua y Graneros ofrecerán sus productos de primera calidad y a precios muy convenientes. Hortalizas frescas, huevos de campo, miel y sus derivados, frutos secos, plantas, flores y vinos campesinos son algunos de los productos que se puede adquirir. En la oportunidad, INDAP hizo entrega del sello Manos Campesinas a cuatro pequeños productores de vino de la región: René Cabello Hidalgo, productor de RC Viñedos; Osvaldo Díaz Poblete, de Viña Don Clemente; María Inés Letelier, de viña El Republicano; y Ciro Valenzuela Cruchaga, de viña Casa de Valenzuela.

J. Las Garzas en Adultos y D. Palmilla en Seniors

Campeones de fútbol en fiestas patrias de Palmilla

Los equipos representativos de Las Garzas y Deportivo Palmilla se coronaron campeones del tradicional Campeonato Cuadrangular de Fútbol Adultos y Se-

niors de Fiestas Patrias Palmilla 2019, inserto en el programa oficial de celebraciones.

Estos torneos se realizaron en el estadio municipal con un entorno maravilloso, lleno de público que asistió a alentar a sus equipos, que die-



ron vida a este tradicional torneo.

La alcaldesa Gloria Paredes Valdés, agradeció a los clubes la participación en el torneo, como también al público, felici-

tando y entregando personalmente los trofeos a los campeones.

Es importante destacar el desarrollo de este torneo,

indicó la alcaldesa Gloria Paredes ya que permite fomentar y fortalecer el deporte, la camaradería, el sano esparcimiento y la unidad entre los seguidores del fútbol.



KSOP 2019:

El torneo internacional de póker que llega a Sun Monticello

Más de 150 jugadores chilenos y extranjeros se disputarán el millonario premio que entregará la competencia.

Sun Monticello, el mayor centro de entretenimiento del país, tiene los mejores panoramas y eventos para esta segunda mitad del año. En búsqueda de entregar actividades distintas a sus asistentes, el recinto nuevamente sorprende siendo sede del mayor torneo de póker de Brasil, el "King Series of Póker".

La competencia de Póker Texas Hold'em se realizará del 26 al 29 de septiembre con un premio garantizado de \$100 millones de pesos, que se disputarán entre más de 150 jugadores, provenientes de Brasil, Paraguay, Uruguay, Argentina y Chile.

Póker Texas Hold'em es un deporte de destreza mental que tiene más de un millón de seguidores en Brasil, y en Chile ya suman cerca de 1.000 adherentes, quienes durante tres días aplican to-

dos sus conocimientos matemáticos, estratégicos y psicológicos. De esa forma, comienzan a eliminar al resto de los competidores hasta conformar una mesa de nueve jugadores, entre los que se repartirán el preciado premio final.

El valor de la entrada para este torneo tiene un costo de \$700.000 en el casino Sun Monticello y en los otros casinos de la cadena Dreams, donde también se puede participar de torneos clasificatorios por \$55.000. Además, esta competencia será transmitida en vivo, vía streaming, tanto en español como en portugués en el sitio www.es-toespoker.cl.

De esta forma, Sun Monticello vuelve a sorprender a la comunidad con las mejores novedades para los asistentes, reafirmando su posición como la puerta de entrada de la Región de O'Higgins.



ENTREOLASFM 93.1

www.entreolas.cl
 publicidadentreolasfm@gmail.com
 Desde Pichilemu y presente en toda la
 Provincia Cardenal Caro

La Voz de la Región de Cardenal Caro
CONVENIO MARCO
ID 1102039

Más de 9 mil Atenciones realizó El INFOBUS en la Región de O'Higgins

La oficina móvil visitó 13 comunas acompañado de diversos Servicios Públicos para entregar información de las distintas políticas públicas del Gobierno del Presidente Sebastián Piñera que van en directo beneficio de los vecinos.

La oficina móvil de la DOS, dependiente de la Secretaría General de Gobierno, recorrió diversas comunas de la región con el objetivo de facilitar la información a innumerables personas que por distancia o problemas de conectividad y tiempo, no tienen la posibilidad de conocer todas las garantías y oportunidades que tiene a disposición de la ciudadanía el gobierno del Presidente Sebastián Piñera. La gira comenzó en la ciudad de Pichilemu, siguiendo por Marchigüe, Las Cabras, San Vicente, Malloa, Rengo, Chimbarongo, San Fernando, Nancagüa, Requínoa, Rancagua, Machalí y Graneros, El Infobus fue acompañado por distintos servicios del Estado entre los que se destacan SEN-

nasa, SII, SENDA, ISL, Conaf, Extranjería entre otras instituciones y servicios del Estado. Al respecto la Seremi de Gobierno de la Región de O'Higgins, Milena Acevedo, quien recorrió todos los sectores visitados por el Infobus, resaltó la importancia de esta instancia de información para los vecinos de la región; "han sido 7 días de recorrido por la región de O'Higgins, hemos estado en la provincia de Colchagua, Cardenal Caro y Cachapoal, en el recorrido del INFOBUS hemos conversado con los vecinos que están en aquellos lugares más apar-

tados, estamos cumpliendo lo que nos ha mandado el Presidente Sebastián Piñera, que es trabajar en terreno, con la gente, entendiendo y conociendo la realidad local y sobre todo recogiendo sus principales problemáticas, hemos difundido la s po-



Chile En Marcha

En su recorrido por los diversos sectores, la oficina móvil contó con la presencia de concejales, Gobernadores y diversas autoridades regionales y locales.

líticas públicas del Presidente Sebastián Piñera en materia de salud, educación, emprendimiento y

capacitación, continuaremos trabajando con y en beneficio de la comunidad para seguir poniendo a



Extracto
SOLICITUD DERECHOS APROVECHAMIENTO AGUAS SUBTERRANEAS

SOCIEDAD AGRICOLA, INMOBILIARIA E INVERSIONES LA CAMPIÑA LIMITADA, RUT 76.064.116-2 con el objeto de abastecer de agua de riego agrícola, uso en viveros y doméstico, solicita constituir derechos de aprovechamiento de agua subterráneas, de uso consuntivo, por un caudal de 21 lts/seg por un volumen anual de 662.256 metros cúbicos, de ejercicio permanente y continuo de un pozo profundo ubicado Higuera Central de Fundo Las Pampillas de Quicharco, Comuna de Chimbarongo, Provincia de Colchagua, Rol SII 415-547 Comuna de Chimbarongo. las aguas se captarán mecánicamente desde un punto definido por las coordenadas U.T.M (WGS84) 321.382 m Este, 6.162.473m Norte, Huso 19H.- se solicita una área de protección de 200 metros con centro del pozo

DERECHO DE AGUAS

MARIO DIAZ PIÑA, con el objeto de abastecer de agua a un predio de su propiedad para regadío, solicita un derecho de aprovechamiento de aguas subterráneas por un caudal máximo de 20 l/s y un volumen total anual de 630.720m³ de carácter consuntivo, de ejercicio permanente y continuo, extracción mecánica, desde dos Pozos Profundos ubicados en la comuna de Marchigüe, provincia de Cardenal Caro, Región de O'Higgins. La ubicación y caudal del Pozo 1 es la siguiente: En coordenadas UTM: **6.180.979 m. Norte y 259.985 m. Este**, caudal 10,2 l/s, volumen anual de 321.667,2 m³. Ubicación Pozo 2 : **6.180.995 m. Norte y 259.771 m. Este**, caudal 9,8 l/s, volumen anual de 309.052,8 m³. Radio de protección de 200 m., con centro en el eje de cada pozo. Coordenadas UTM referidas a Carta IGM, Escala 1:50.000 Dátum WGS84.

Quijano
03/09/2019

EXTRACTO

SOLICITUD TRASLADO DE AGUAS SUBTERRÁNEAS

JUAN CARLOS ROJAS MUZA, Rut número 5.961.152-6: solicita un cambio de punto de captación de derechos de aprovechamiento de aguas subterráneas, de uso consuntivo, ejercicio permanente y continuo por un caudal máximo de 1.5 L/seg y por un volumen anual de 47.304 m³, sobre las aguas subterráneas inscritas a Fs. 58 N° 51 del año 2019, en el Registro de Propiedad de Aguas del año 2019, del Conservador de Bienes Raíces de Peralillo, hacia un nuevo punto donde se extraerá mecánicamente definido por las coordenadas UTM Norte: 6.188.340 y Este: 261.208, referida al DATUM WGS 1984, en la comuna de Marchigüe, provincia de Cardenal Caro, Región Libertador Bernardo O'Higgins. Se solicita un área de protección de 200 metros de radio con centro en el eje del pozo.

Sernatur O'Higgins valora histórica inversión en proyecto de promoción turística regional

La iniciativa priorizada por el Intendente, Juan Manuel Masferrer y aprobada por el Consejo Regional de O'Higgins contempla 1.271 millones para reforzar acciones para potenciar el turismo regional. Durante el último pleno del Consejero Regional (CORE) se aprobó el financiamiento del proyecto presentado por Sernatur el pasado 12 de septiembre en Pichilemu ante la Comisión de Turismo del Consejo Regional. Se trata de un programa de promoción turística que durará 3 años y que, por primera vez, incluye Promoción Nacional, principal mercado objetivo de la Región de O'Higgins, para realizar acciones y campañas de promoción. "Junto con una buena estrategia buscamos posicionar de forma positiva a nuestra región, una ambiciosa iniciativa que estamos felices de asumir. El propósito de este programa busca mejorar los indicadores del turismo para la Región, tanto en llegadas de turistas, gasto promedio y estadia. Sabemos que del total de extranjeros que llegan a Chile sólo un 0,6% visita nuestra región y esto sin duda es una gran oportunidad de crecimiento; así como también, potenciar el turismo interno, que representa un 94% de los turistas que nos visitan, y que por más de una década no se ha invertido en promoción para este segmento", destacó, la directora regional de Sernatur O'Higgins, Josefina Sáez. Por otro lado, un 60% de la inversión del programa se concentra en campañas digitales de promoción turística, respondiendo a los actuales desafíos y tendencias de los mercados, donde algunas de las ventajas de estas herramientas se relacionan con el bajo costo de inversión; la capacidad de medir efectivamente su impacto y el

alcance exponencial que tiene de forma segmentada y directa hacia nuestro público objetivo. "Es imprescindible visibilizar la oferta turística de manera estratégica y planificada, por ello, además, hemos incluido el desarrollo de una Marca Turística Regional, cuya metodología involucra a todo el territorio y viene a instalar una visión conjunta de creación de reputación del destino y un posicionamiento sólido y sustentable en el tiempo, ya que ésta es una gran deuda que tiene el turismo de la Región de O'Higgins y a la que vamos a responder", señaló, la directora regional. Este programa, se encuentra en el marco de la Estrategia Regional de Desarrollo para la Región de O'Higgins y la Política Regional de Turismo, y también bajo los lineamientos de Sernatur, establecidos en los Planes de Marketing Nacional e Internacional, considerando tanto los destinos turísticos emergentes y consolidados del territorio, definidos por la Subsecretaría de Turismo, lo que en un plazo de 36 meses buscará fortalecer el crecimiento de una actividad económica transversal para el desarrollo productivo de la Región, como lo es el turismo. "Finalmente, como Sernatur O'Higgins, queremos agradecer el apoyo de todos para lograr este importante paso, al Consejo Regional por la confianza depositada para administrar 1.271 millones de pesos, al Intendente Regional, Juan Manuel Masferrer, por su visión y el gran apoyo que le está brindado al turismo y a todos quienes estuvieron presentes apoyando", indicó Sáez.



Chile
en marcha



MINISTERIO DE AGRICULTURA
SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO
REGION DEL LIBERTADOR GENERAL BERNARDO O'HIGGINS
LLAMADO A PARTICIPAR EN EL CONCURSO N°4 DEL SISTEMA DE INCENTIVOS PARA LA
SUSTENTABILIDAD DE LOS SUELOS AGROPECUARIOS EN PREDIOS DEL SECANO INTERIOR Y
COSTERO DE LA REGIÓN DEL LIBERTADOR BERNARDO O'HIGGINS, FINANCIADO CON RECURSOS
DEL FONDO NACIONAL DE DESARROLLO REGIONAL (FNDR), TEMPORADA 2019

Se recuerda a agricultores y agricultoras que desde el día martes 24 de septiembre de 2019, hasta las 12:00 horas del día viernes 11 de octubre de 2019, estarán abiertas las postulaciones a los beneficios que otorga el programa "Sistema de Incentivos para la Sustentabilidad Agroambiental de los Suelos Agropecuarios", según lo establecido en la ley N° 20.412.

Se informa además que a las 12:00 horas del día viernes 11 de octubre de 2019 se realizará la apertura de los sobres que contienen los antecedentes de las postulaciones.

Podrán percibir este beneficio todos aquellos (as) agricultores(as) que ejecuten labores en las áreas del secano interior y costero de las comunas de: Litueche, Marchigüe, Lolol, Santa Cruz, Navidad, Pichilemu, La Estrella, Pumanque, Paredones, Peralillo, Palmilla, Chépica y el secano de Las Cabras y Pichidegua que incluyan entre sus **Prácticas de emergencia** y Prácticas habituales tales como:

Prácticas de emergencia

- Praderas Suplementarias (avena forrajera, avena vicia, avena ballica y avena ballica anual)
- Abrevaderos, norias y vertiente de emergencia.

Prácticas habituales labores de:

- a. Incorporación de Fertilizantes de base fosforada.
- b. Incorporación de elementos químicos esenciales.
- c. Establecimiento de una cubierta vegetal en suelos descubiertos o con cobertura deteriorada.
- d. Empleo de métodos de intervención del suelo; entre otros, rotación de cultivos; orientados a evitar su pérdida por erosión y favorecer su conservación.
- e. Eliminación, Limpieza o confinamiento de impedimentos físicos o químicos.

Las prácticas de emergencia se activan en virtud de la Res. Exenta N° 400 del Ministerio de Agricultura del 20 de agosto de 2019.

Los beneficios a los cuales pueden optar tienen un tope máximo de 160 UTM por plan de manejo. Las personas interesadas en postular, deberán hacerlo por intermedio de un Operador u Operadora Acreditado/a inscrito/a en el Registro respectivo. El Operador(a), será el encargado(a) de elaborar el Plan de Manejo y de presentar los antecedentes técnicos y legales necesarios, en un sobre cerrado en la Dirección Regional del SAG Región del Libertador Bernardo O'Higgins, dentro de los plazos señalados y de acuerdo a lo establecido en las Bases del Concurso, las cuales se encuentran a su disposición junto con la nómina de los operadores(as) regionales en:

Dirección Regional:	Cuevas 480, Rancagua	72-2221109
Oficina Rancagua:	Gamero 333, Rancagua	72-2240235 / +56998727952
Oficina San Vicente:	Walker Martínez 149, San Vicente	72-2571153/ +56984284538
Oficina San Fernando:	Valdivia 948, San Fernando	72-2711131/ +56977654637
Oficina Santa Cruz:	Nicolás Palacios 277, Santa Cruz	72-2821451/ +56998727822
Página web: www.sag.cl		

DIRECTORA REGIONAL SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO
REGION DEL LIBERTADOR GENERAL BERNARDO O'HIGGINS

